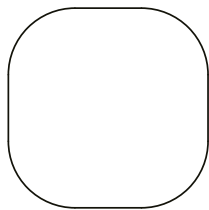


CZ

zigbee Bluetooth

V1.4A



45



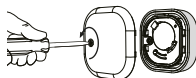
12.5

### TECHNICKÁ SPECIFIKACE

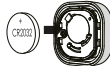
Protokol: ZigBee 3.0  
 Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz  
 Maximální RF výstupní výkon: ZigBee:10dBm - max 19dBm  
 Bezdrátový dosah: 25 m přímá viditelnost/open area, 8 m v zastavěném prostoru  
 Baterie: 1x CR 2032 3V (není součástí balení/not included)  
 Výdrž na baterii: 1 rok při běžném používání/general use  
 Provozní teplota: -10 °C až 45 °C.  
 Provozní vlhkost: < 80%  
 Stupeň krytí: IP55

### INSTALACE BATERIE

Odsrubejte šroub



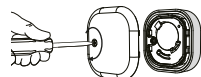
Vložte baterii CR2032



Pro reset zařízení podržte tlačítko RESET min. 6 vteřin. LED dioda začne potom blikat.



Nainstalujte zpět kryt



### STÁHNUTÍ APLIKACE

Stáhněte si aplikaci pomocí QR kódu  
 Pro připojení zařízení je zapotřebí mít chytrou bránu



### PŘIDÁNÍ ZAŘÍZENÍ

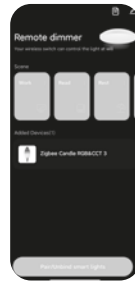
ZigBee model

Bluetooth model



### REŽIM DÁLKOVÉHO OVLADAČE

ZigBee model



Uživatelské rozhraní nebo funkce se mohou měnit podle firmwaru popř. verze aplikace

### POPIS OVLÁDÁNÍ V REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



**ON**  
Jedno stisknutí



**OFF**  
Dvojitě stisknutí



**Jedno stisknutí**  
Při rozsvícení změníte přednastavený režim osvětlení



**Dlouhé stisknutí >3s**  
Stmívání

Poznámka: Vyše uvedené funkce se mohou lišit v závislosti na modelu chytře žárovky.

### ZMĚNA REŽIMU

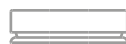
ZigBee model



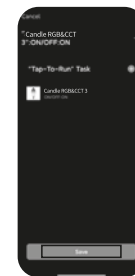
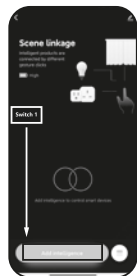
Režim dálkového ovladače



Režim scény



### REŽIM SCÉNY



### BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

**UPOZORNĚNÍ:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití.

**VAROVÁNÍ:** Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobených nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření:

- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
- Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
- Nepoužívejte dobijící nebo opakovaně použitelné baterie.
- Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
- Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.

**UPOZORNĚNÍ:** Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.

**UPOZORNĚNÍ:** Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění.

**UPOZORNĚNÍ:** Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

**UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobcem. Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození. **UPOZORNĚNÍ:** Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu.

### ÚDRŽBA

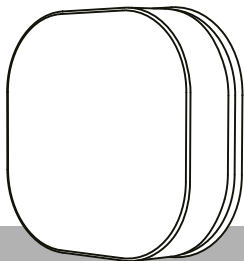
Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.

**NEPOUŽÍVEJTE** rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.

Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Máte-li dotaz nebo potřebujete-li poradit, kontaktujte nás na [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz)



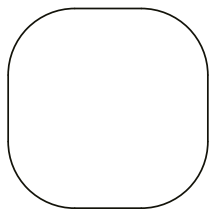
Výrobce a dovozce:  
 IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Navrženo v České republice, vyrobeno v Číně



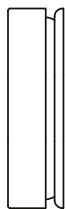
SK

zigbee Bluetooth

V1.4A



45



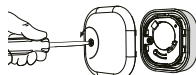
12.5

### TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Protokol: ZigBee 3.0  
 Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz  
 Maximálny RF výstupný výkon: ZigBee: 10dBm - max 19dBm  
 Bezdrôtový dosah: 25 m priama viditeľnosť/open area, 8 m v zastavanom priestore  
 Batéria: 1x CR 2032 3V (nie je súčasťou balenia/not included)  
 Výdrž na batériu: 1 rok pri bežnom používaní/general use  
 Prevádzková teplota: -10 °C až 45 °C.  
 Prevádzková vlhkosť: < 80%  
 Stupeň krytia: IP55

### INŠTALÁCIA BATÉRIE

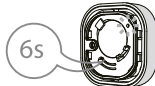
Odstraňte skrutku



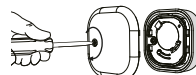
Vložte batériu CR2032



Pre reset zariadenia podržte tlačidlo RESET min. 6 sekúnd. LED dióda začne potom blikať.



Nainštalujte kryt



### STIAHNUTIE APLIKÁCIE

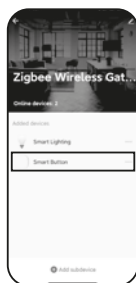
Stiahnite si aplikáciu pomocou QR kódu  
 Pre pripojenie zariadenia je potrebné mať múdru bránu



### PRIDANIE ZARIADENIA

ZigBee model

Bluetooth model



### REŽIM DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

ZigBee model



Užívateľské rozhranie alebo funkcie sa môžu meniť podľa firmvéru popr. verzia aplikácie

### POPIS OVLÁDANIA V REŽIME DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA



**ON**  
Jedno stlačenie



**OFF**  
Dvojité stlačenie



Jedno stlačenie  
Po rozsvietení zmeríte predvolený režim osvetlenia



Dlhé stlačenie > 3 s  
Stmievanie

Poznámka: Vyššie uvedené funkcie sa môžu líšiť v závislosti od modelu inteligentnej žiarovky

### ZMENA REŽIMU

ZigBee model



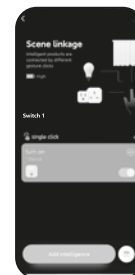
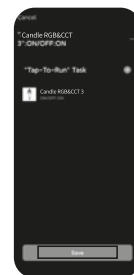
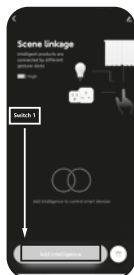
Režim diaľkového ovládača



Režim scény



### REŽIM SCÉNY



### BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

**UPOZORNENIE:** Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie pri požití.

**VAROVANIE:** Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená. Aby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohru alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s batériami vykonajte nasledujúce opatrenia:

- Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení
- Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení
- Nepoužívajte dobijacie alebo opakovane použiteľné batérie.
- Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dohľadu.

- Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie.

**UPOZORNENIE:** Výrobok a batérie by mali byť likvidované v recyklačnom centre. Nevyhadzujte s bežným odpadom z domácnosti.

**UPOZORNENIE:** Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie príviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení závady, musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vyprnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu.

**UPOZORNENIE:** Nevynúčajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom.

**UPOZORNENIE:** Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prívodný kábel vykazuje známky poškodenia. **UPOZORNENIE:** Postupujte podľa pokynov v priloženom manuáli.

### ÚDRŽBA

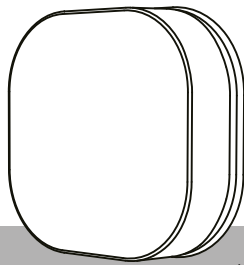
Chrňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál.

**NEPOUŽÍVAJTE** rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie.

Na tento výrobok bolo vydané Prehlásenie o zhode, viac informácií nájdete na [www.immax.sk](http://www.immax.sk)  
 Ak máte otázku alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz)



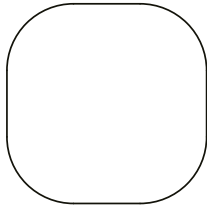
Výrobca a dovozca:  
 IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Navrhnuté v Českej republike, vyrobené v Číne



EN

zigbee Bluetooth

V1.4A



45



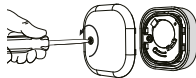
12.5

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Protocol: ZigBee 3.0  
 Frequency: 2400MHz~2483.5MHz  
 Maximum RF output power: ZigBee:10dBm - max 19dBm  
 Wireless range: 25 m open area  
 Battery: 1x CR 2032 3V (not included)  
 Battery life: 1 year general use  
 Operating temperature: -10 °C až 45 °C.  
 Operating humidity: < 80%  
 Ingress Protection: IP55

### INSTALL THE BATTERY

Remove the screw



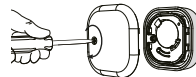
Install the CR2032 battery



Hold "RESET" to 6s, LED will start flashing



Install the cover



### APPLICATION DOWNLOAD

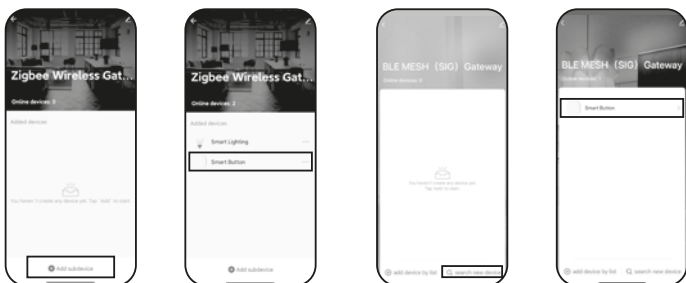
Download the app using the QR code.  
 Gateway is required to connect device.



### ADD DEVICE

ZigBee model

Bluetooth model



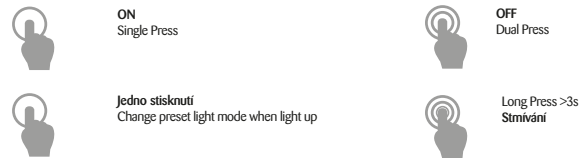
### REMOTE CONTROL MODE

ZigBee model



UI or functions may change according to firmware or APP version.

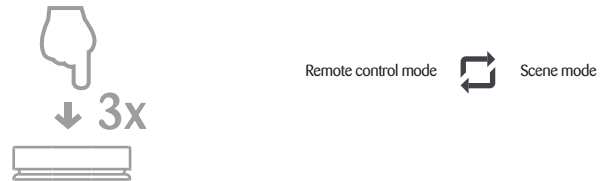
### CONTROL DESCRIPTION UNDER REMOTE MODE



Note: The above functions may be different depending on the model of the smart bulb.

### MODE SWAP

ZigBee model



### SCENE MODE



### SAFETY INFORMATION

**CAUTION:** Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed.

**WARNING:** Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions:

- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to insert batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

**CAUTION:** The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste.

**CAUTION:** To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.

**CAUTION:** Do not disassemble the product, electric shock may occur.

**CAUTION:** Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. **CAUTION:** Follow the instructions in the enclosed manual.

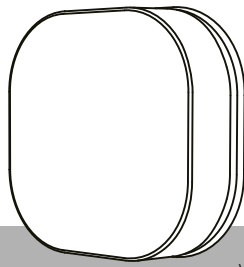
### MAINTENANCE

Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials. DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

A Declaration of Conformity has been issued for this product. More information can be found at [www.immax.eu](http://www.immax.eu) if you have any questions or need advice, please contact us at [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu)



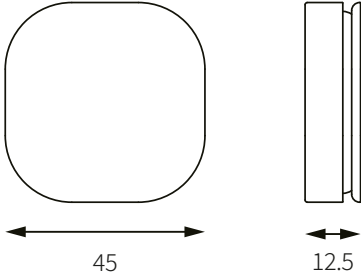
Manufacturer and importer:  
 IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Designed in the Czech Republic, manufactured in China



DE

zigbee Bluetooth

V1.4A

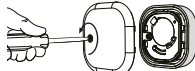


### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Protokoll: ZigBee 3.0  
 Frequenz: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz  
 Maximale HF-Ausgangsleistung: ZigBee: 10 dBm – max. 19 dBm  
 Funkreichweite: 25 m im offenen Bereich  
 Batterie: 1x CR 2032 3V (nicht im Lieferumfang enthalten)  
 Batteriebensdauer: 1 Jahr für den allgemeinen Gebrauch  
 Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C.  
 Betriebsfeuchtigkeit: < 80 %  
 Schutzart: IP55

### INSTALLIEREN SIE DEN AKKU

Entfernen Sie die Schraube



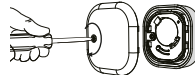
Installieren Sie die CR2032-Batterie



Halten Sie „RESET“ 6 Sekunden lang gedrückt, die LED beginnt zu blinken



Bringen Sie die Abdeckung an



### ANWENDUNGS-DOWNLOAD

Laden Sie die App mit dem QR-Code herunter.  
 Zum Verbinden des Geräts ist ein Gateway erforderlich.



### GERÄT HINZUFÜGEN



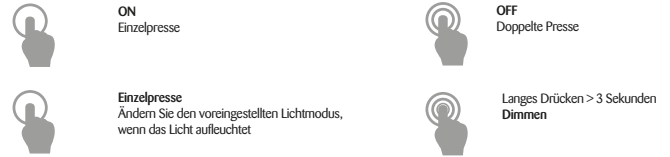
### FERNBEDIENUNGSMODUS

ZigBee model



Benutzeroberfläche oder Funktionen können sich je nach Firmware- oder APP-Version ändern.

### BESCHREIBUNG DER STEUERUNG IM REMOTE-MODUS



Hinweis: Die oben genannten Funktionen können je nach Modell der Smart-Glühbirne unterschiedlich sein

### MODUSWECHSEL

ZigBee model



### SZENENMODUS



### SICHERHEITSINFORMATION

**HINWEIS:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zu Erstickung oder Verletzungen führen können.

**WARNUNG:** Bei jeder Batterie besteht die Voraussetzung, der Freisetzung schädlicher Chemikalien, die Haut, Kleidung oder den Raum beschädigen können, in dem sie aufbewahrt wird. Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass keine Substanz aus der Batterie mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Berührung kommt. Jede Batterie kann platzen oder sogar explodieren, wenn sie Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt wird. Seien Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig. Um die Gefahr von Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit den Batterien zu verringern, ergreifen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken und Typen im selben Gerät
  - Ersetzen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien im Gerät
  - Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien.
  - Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht einzulegen.
  - Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung der Batterie.
- HINWEIS:** Das Produkt und die Batterien sollten in einem Recyclingzentrum entsorgt werden. Nicht mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgen.

**HINWEIS:** Um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, sind die Kabel am Installationsort gemäß den geltenden Vorschriften anzuschließen. Die Installation darf nur von einer Person durchgeführt werden, die über eine entsprechende Zertifizierung für den Elektrobereich verfügt. Bei der Installation oder der Feststellung einer Störung muss das Versorgungskabel immer aus der Steckdose gezogen werden (bei Direktanschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet werden). Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen führen.

**HINWEIS:** Nehmen Sie keine Demontage des Produktes vor, es droht die Gefahr eines Stromunfalls.  
**HINWEIS:** Verwenden Sie nur den mit dem Produkt mitgelieferten Original-Adapter. Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist. **HINWEIS:** Befolgen Sie die Anweisungen im beiliegenden Handbuch.

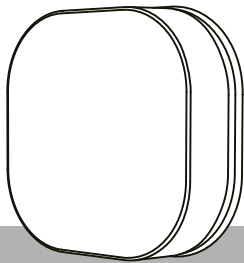
### WARTUNG

Schützen Sie das Gerät vor Kontamination und Verunreinigung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab; verwenden Sie kein raues oder grobkörniges Material.  
**VERWENDEN SIE KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel bzw. Chemikalien.**

Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, mehr Informationen finden Sie unter [www.immaxneo.de](http://www.immaxneo.de)  
 Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, wenden Sie sich bitte an [uns.support@immax.eu](mailto:uns.support@immax.eu)



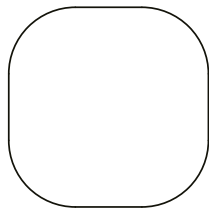
Hersteller und Importeur:  
 IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Entworfen in der Tschechischen Republik, hergestellt in China



PL

zigbee Bluetooth

V1.4A



45



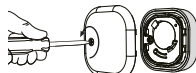
12.5

### SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Protokół: ZigBee 3.0  
Częstotliwość: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz  
Maksymalna moc wyjściowa RF: ZigBee:10dBm - max 19dBm  
Zasięg bezprzewodowy: 25 m na otwartej przestrzeni  
Bateria: 1x CR 2032 3V (brak w zestawie)  
Żywotność baterii: 1 rok ogólnego użytkowania  
Temperatura pracy: -10°C do 45°C  
Wilgotność robocza: < 80%  
Stopień ochrony: IP55

### ZAINSTALUJ BATERIE

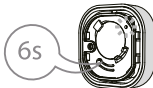
Usuń śrubę



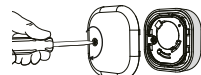
Zainstaluj baterię CR2032



Przytrzymaj „RESET” przez 6 sekund, dioda LED zacznie migać



Zainstaluj pokrywę



### POBIERANIE APLIKACJI

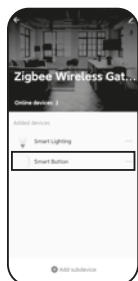
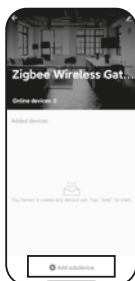
Pobierz aplikację za pomocą kodu QR.  
Brama jest wymagana do podłączenia urządzenia



### DODAJ URZĄDZENIE

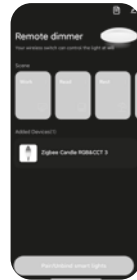
ZigBee model

Bluetooth model



### TRYB ZDALNEGO STEROWANIA

ZigBee model



Interfejs użytkownika lub funkcje mogą się zmieniać w zależności od wersji oprogramowania układowego lub aplikacji

### OPIS STEROWANIA W TRYBIE ZDALNYM



**ON**  
Pojedyncza prasa



**OFF**  
Podwójna prasa



**Pojedyncza prasa**  
Zmieni zaprogramowany tryb oświetlenia, gdy się świeci



**Długie naciśnięcie >3s**  
**Ściemnianie**

Uwaga: powyższe funkcje mogą się różnić w zależności od modelu inteligentnej żarówki

### ZMIANA TRYBU

ZigBee model

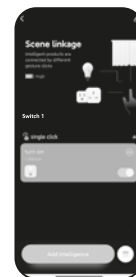
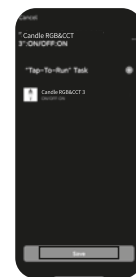
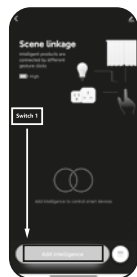
Tryb zdalnego sterowania



Tryb sceny



### TRYB SCENY



### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**OSTRZEŻENIE:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt zawiera małe elementy, które stwarzają ryzyko uduszenia lub urazu w wyniku połknięcia.  
**OSTRZEŻENIE:** Każda bateria stwarza ryzyko wycieku szkodliwych substancji chemicznych, które mogą uszkodzić skórę, odzież lub miejsce, w którym bateria jest przechowywana. Aby zapobiec ryzyku urazu, należy nie dopuścić do kontaktu jakiegokolwiek substancji z baterii z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć lub nawet wybuchnąć, jeżeli jest narażona na działanie ognia lub innych form nadmiernej wysokiej temperatury. Podczas obchodzenia się z bateriami należy zachować ostrożność. W celu zminimalizowania ryzyka urazu, wynikającego z niepoprawnego obchodzenia się z bateriami, należy stosować następujące środki bezpieczeństwa:  
– W jednym urządzeniu nie należy stosować baterii różnych marek lub typów.  
– Wymieniając baterie, zawsze należy wymienić wszystkie baterie w urządzeniu.  
– Nie należy stosować baterii do ponownego ładowania ani baterii wielokrotnego użytku.  
– Nie należy dopuszczać do instalacji baterii przez dzieci bez nadzoru.  
– Należy przestrzegać wskazówek producenta baterii dotyczących poprawnego obchodzenia się z bateriami oraz ich utylizacji.  
**OSTRZEŻENIE:** Produkt oraz baterie należy oddać do punktu selektywnej zbiórki. Nie wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci.  
**OSTRZEŻENIE:** Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, do miejsca instalacji należy doprowadzić przewody zgodne z obowiązującymi przepisami. Instalacja musi zostać wykonana przez osobę posiadającą odpowiednie certyfikaty w obszarze elektroniki. Podczas instalacji lub sprawdzania przyczyny awarii zawsze należy wyciągnąć przewód zasilający z gniazdka (w razie podłączenia bezpośredniego należy wyłączyć odpowiedni bezpiecznik). Niepoprawna instalacja może prowadzić do uszkodzenia produktu oraz do urazu.  
**OSTRZEŻENIE:** Nie należy wykonywać demontażu produktu, ryzyko porażenia prądem elektrycznym.  
**OSTRZEŻENIE:** Należy korzystać wyłącznie z oryginalnego zasilacza dołączonego do produktu. Jeżeli przewód zasilający nosi ślady uszkodzenia, nie należy uruchamiać urządzenia. **OSTRZEŻENIE:** Należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w dołączonej instrukcji.

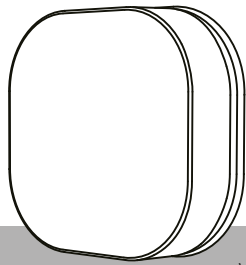
### KONSERWACJA

Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem i zabrudzeniem. Urządzenie czyścić miękką szmatką, nie używać szorstkich lub gruboziarnistych materiałów.  
**NIE STOSOWAĆ** rozpuszczalników ani innych środków czyszczących i chemicznych o agresywnym działaniu.

Dla tego produktu wydano deklarację zgodności, więcej informacji na stronie [www.immaxneo.pl](http://www.immaxneo.pl)  
Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub potrzebujesz porady, skontaktuj się z nami pod adresem [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu)



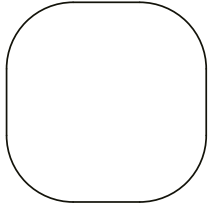
Producent i importer:  
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, UE | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
Zaprojektowany w Czechach, wyprodukowany w Chinach



HU

zigbee Bluetooth

V1.4A



45



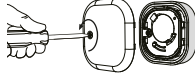
12.5

## MŰSZAKI ADATOK

Protokoll: ZigBee 3.0  
 Frekvencia: 2400MHz ~ 2483,5MHz  
 Maximális RF kimeneti teljesítmény: ZigBee: 10 dBm - max 19 dBm  
 Vezeték nélküli hatótáv: 25 m nyílt terület  
 Elem: 1x CR 2032 3V (nem tartozék)  
 Az akkumulátor élettartama: 1 év általános használat  
 Üzemi hőmérséklet: -10 °C az 45 °C  
 Üzemi páratartalom: < 80%  
 Behatolás elleni védelem: IP55

## HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTORT

Távolítsa el a csavart



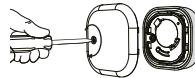
Helyezze be a CR2032 elemet



Tartsa a „RESET” gombot 6 másodpercig, a LED villogni kezd



Szerelje fel a fedelet



## ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

Töltse le az alkalmazást a QR-kód segítségével.  
 A tájrázó szükséges az eszköz csatlakoztatásához.



## ESZKÖZ HOZZÁADÁSA

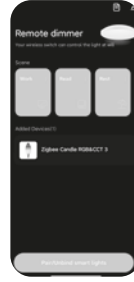
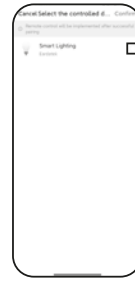
ZigBee model

Bluetooth model



## TÁVIRÁNYÍTÓ MÓD

ZigBee model



A felhasználói felület vagy a funkciók a firmware vagy az APP verziója szerint változhatnak

## VEZÉRLÉS LEÍRÁSA TÁVOLI MÓDBAN



**ON**  
Egyszeri megnyomás



**OFF**  
Kettős nyomás



**Egyszeri megnyomás**  
Változtassa meg az előre beállított világítási módot, amikor világít



**Hosszan nyomva >3s**  
Sötétítés

Megjegyzés: A fenti funkciók az intelligens izzó típusától függően eltérőek lehetnek

## ÜZEMMÓD CSERE

ZigBee model



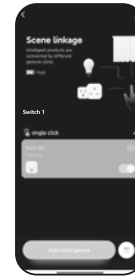
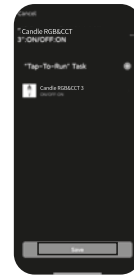
Távírányító mód



Jelenet mód



## JELENET MÓD



## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ

**FIGYELMEZTETÉS!** A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja. A termékben apró alkatrészek találhatók, amelyek lenyelés esetén fulladást vagy más sérülést okozhatnak.

**VESZÉLY!** Az elemek olyan vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek kiszivárgás esetén személyi sérülést vagy anyagi károkat okozhatnak (bőrsérülés, ruha színelváltozása, elemtartó sérülése stb.). A személyi sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az elemből kiszivárgott anyag ne kerüljön a bőrére vagy a szemébe. A magas hőnek vagy tűz hatásának kitétt elem megrepedhet vagy akár fel is robbanhat. Az elemekkel bánjon óvatosan és körültekintő módon. Az elemek okozta balesetek és sérülések elkerülése érdekében, a következőket tartsa be:

- ne használjon együtt különböző típusú és márkájú elemeket;
- elemcsere esetén mindegyik elemet cserélje ki;
- a nem tölthető elemeket ne próbálja meg feltölteni;
- ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül elemeket cseréljenek a termékben;
- tartsa be az elemek megfelelő kezelésére és megsemmisítésére vonatkozó előírásokat.

**FIGYELMEZTETÉS!** A terméket és az elemeket az élettikusuk végén adja le újrahasznosításra. A terméket és elemeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

**FIGYELMEZTETÉS!** Amennyiben a terméket elektromos hálózatról kell üzemeltetni, akkor azt csak szabványos aljzathoz csatlakoztassa. Az elektromos rendszeren szerelési munkát csak villanyszerelő szakember végezhet. A termék telepítése vagy szerelése előtt a terméket le kell választani a tápfeszültségről (ki kell húzni az elektromos aljzatról, vagy fix bekötés esetén le kell kapcsolni az adott kismegszakítót). A nem megfelelő telepítés személyi sérülést és anyagi károkat okozhat.

**FIGYELMEZTETÉS!** A terméket ne szerelje szét, áramütés érheti.

**FIGYELMEZTETÉS!** Csak eredeti, a termékhez mellékelt hálózati adaptert használjon. Ha a tápvezeték sérült, akkor a terméket ne használja. **FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa be a mellékelt útmutatóban leírtakat.

## KARBANTARTÁS

A terméket óvja a szennyeződésektől és folyadékoktól. A készüléket puha ruhával törölje meg, durva és karcoló anyagokat ne használjon a tisztításhoz.

A tisztításhoz nem szabad agresszív vegyi anyagokat vagy oldószereket használni.

A termék Megfelelőségi nyilatkozattal rendelkezik, további információt a [www.immax.hu](http://www.immax.hu) weboldalon talál. Ha bármilyen kérdése van, vagy tanácsra van szüksége, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a következő címen [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu)



Gyártó és importőr:  
 IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
 Csehországban terveztek, Kínában gyártják